

10

本日
動
貴

日本京阪近自手車暴如川
温泉有一個民營的動物園——「
延川狐貍園」，老闆名叫莊司政
光四十歲。他養有西伯利亞猛
虎、黑豹、白虎、白熊、黑熊、



港府醫院診所收費

五月一日開始調整

普通病房由每日十元增加至十五元

【本報訊】港府衛生局昨日宣佈，港府醫院及診所收費將由五月一日起調整。普通病房由每日十元增加至十五元，特等病房由每日十五元增加至二十元。診所收費亦將調整，普通門診由每次五元增加至七元，專科門診由每次七元增加至十元。家庭醫生收費亦將調整，由每次五元增加至七元。衛生局發言人表示，這項調整是為了應付不斷上升的醫療成本，並確保醫院及診所的運作。他指出，由於藥劑、醫療器材及人力成本的增加，港府不得不調高收費。然而，他強調，港府在制定新收費時，已考慮到病人的負擔能力，並確保低收入人士仍能獲得必要的醫療服務。此外，衛生局亦表示，將會繼續檢討醫療服務的效率，以確保資源的合理運用。

職訓局五工業學院

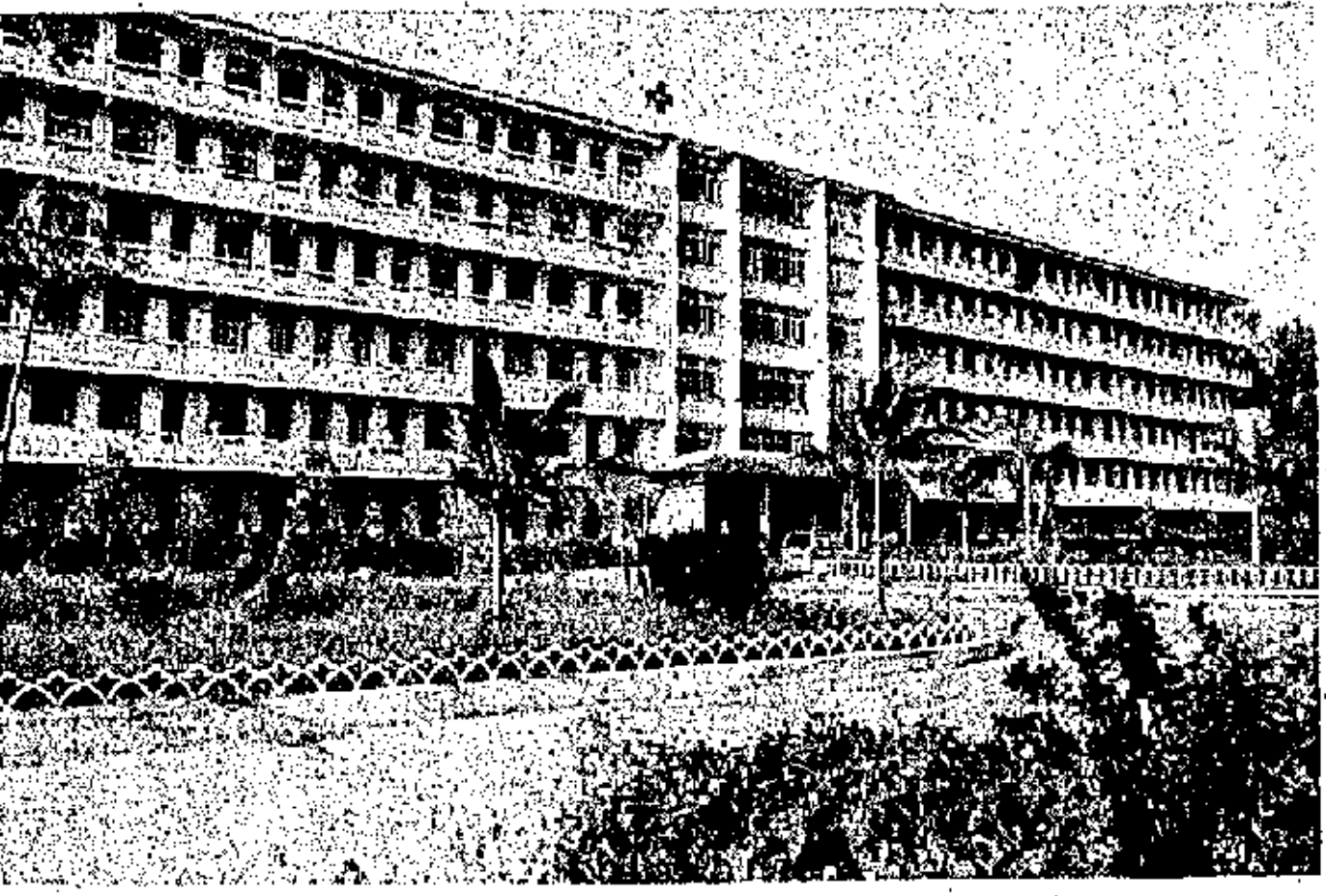
招收九月入學新生

【本報訊】職業訓練局轄下的五間工業學院，現正招收九月入學的新生。這五間學院分別是：香港工業學院、新加坡工業學院、檳城工業學院、怡保工業學院及芙蓉工業學院。學院提供多種工業技術課程，包括機械、電子、電機、建築及製造等。入學要求為中三畢業或同等學力。學院的課程設計旨在培養學生的專業技能，並為他們提供實習機會，以增強他們的就業競爭力。此外，學院亦提供多種獎學金及助學金，以協助有需要的學生。有意報讀的學生可致電各學院查詢詳情。

暨大招生靈活措施

容內關有紹介港在輝旭黃人責負室公辦一

【本報訊】香港中文大學（暨大）招生處昨日表示，為配合政府推行的靈活措施，暨大將在今年九月招收新生時，採取更為靈活的招生政策。招生處負責人黃旭輝表示，暨大將根據學生的實際情況，靈活調整入學要求及課程安排。他指出，暨大一直致力於提供高質量的教育，並為學生提供多元化的學習機會。在面對不斷變化的教育環境時，暨大必須採取靈活的措施，以確保學生能夠獲得最佳的學習體驗。黃旭輝表示，暨大將繼續與政府及社會各界合作，共同推動香港的教育事業向前發展。



香港中文大學校園一角。

今年將擴大招收

研究生

【本報訊】香港中文大學（暨大）招生處昨日表示，今年將擴大招收研究生。招生處負責人黃旭輝表示，暨大將根據學生的實際情況，靈活調整入學要求及課程安排。他指出，暨大一直致力於提供高質量的教育，並為學生提供多元化的學習機會。在面對不斷變化的教育環境時，暨大必須採取靈活的措施，以確保學生能夠獲得最佳的學習體驗。黃旭輝表示，暨大將繼續與政府及社會各界合作，共同推動香港的教育事業向前發展。

第二教學大樓已開

始動工

【本報訊】香港中文大學（暨大）第二教學大樓的興建工程，昨日已正式動工。該大樓將為暨大提供更多的教學及研究空間，並提升校園的教學環境。黃旭輝表示，暨大一直致力於提供高質量的教育，並為學生提供多元化的學習機會。在面對不斷變化的教育環境時，暨大必須採取靈活的措施，以確保學生能夠獲得最佳的學習體驗。黃旭輝表示，暨大將繼續與政府及社會各界合作，共同推動香港的教育事業向前發展。

培僑家長日

定明天舉行

【本報訊】培僑學校將於明天（五月一日）舉行培僑家長日。培僑學校校長表示，培僑家長日的目的是為了加強學校與家長之間的溝通及合作，並向家長介紹學校的最新發展及教學成果。他指出，培僑學校一直致力於提供高質量的教育，並為學生提供多元化的學習機會。在面對不斷變化的教育環境時，培僑學校必須採取靈活的措施，以確保學生能夠獲得最佳的學習體驗。培僑學校校長表示，培僑學校將繼續與政府及社會各界合作，共同推動香港的教育事業向前發展。

雙層巴士被入駕走

錢箱被劫 車身亦受損

【本報訊】九龍巴士公司的一輛雙層巴士，昨日在九龍區被一名歹徒入駕走。歹徒在入駕過程中，搶劫了車上的錢箱，並對車身造成了損壞。九龍巴士公司發言人表示，該名歹徒在入駕過程中，曾與司機發生爭執，並最終將巴士開走。發言人呼籲警方協助尋找該名歹徒，並提醒乘客在乘坐巴士時要加強警覺，以確保自身的安全。九龍巴士公司亦表示，將會對該輛巴士進行維修，並確保其能夠正常運作。

九龍中央圖書館

今年九月可落成

【本報訊】九龍中央圖書館的興建工程，預計將於今年九月落成。該圖書館將為九龍區提供更多的圖書及文化設施，並為市民提供一個良好的閱讀及學習環境。九龍區議會表示，該圖書館的落成將為九龍區的文化事業做出重要貢獻，並為市民提供更多的便利。九龍區議會亦表示，將會繼續推動其他文化設施的興建，以進一步提升九龍區的文化水平。

華南師大校友明聚

歡迎校長潘炯華一行

【本報訊】華南師範大學校友會將於明天（五月一日）舉行校友聚會。校友會表示，歡迎華南師範大學校長潘炯華一行蒞臨指導。校友會亦表示，將會繼續加強與校友的聯繫，並為校友提供更多的服務。華南師範大學校長潘炯華表示，他很高興能夠回到母校，並與校友們見面。他指出，華南師範大學一直致力於提供高質量的教育，並為學生提供多元化的學習機會。在面對不斷變化的教育環境時，華南師範大學必須採取靈活的措施，以確保學生能夠獲得最佳的學習體驗。潘炯華表示，華南師範大學將繼續與政府及社會各界合作，共同推動香港的教育事業向前發展。

接受中國旅行社委託

教辦署暑期師生團

【本報訊】香港教育局（教辦署）已接受中國旅行社的委託，為暑期師生團提供旅遊服務。教辦署表示，將會為師生團提供多種旅遊方案，包括參觀名勝古蹟、訪問政府部門及參加文化活動等。教辦署亦表示，將會確保師生團的旅遊安全，並為他們提供優質的服務。中國旅行社表示，很高興能夠為教辦署提供旅遊服務，並為師生團提供愉快的旅遊體驗。



「一夫一妻」的巴士。

經濟預測的藝術

中大經濟學系主任 林德教授談

【本報訊】中大經濟學系主任林德教授昨日表示，經濟預測是一門藝術，而不僅僅是科學。他指出，經濟學家在進行預測時，需要考慮到多種因素，包括政治、社會及心理因素等。林德教授表示，經濟學家必須具備敏銳的觀察力及豐富的經驗，才能對經濟發展做出準確的預測。他亦表示，經濟學家在進行預測時，必須保持客觀及公正，並避免受到利益關係的影響。林德教授呼籲社會各界對經濟預測保持理性的態度，並理解經濟預測的複雜性。

一百餘萬元郵票

將在富麗華拍賣

【本報訊】一百餘萬元郵票，將於近日在富麗華酒店舉行拍賣。拍賣所得款項將用於支持香港的慈善事業。拍賣公司表示，這批郵票具有極高的收藏價值，並吸引了眾多收藏家及投資者參加。拍賣公司亦表示，將會確保拍賣過程的公平及透明，並為買家提供優質的服務。

依高拉讓案被告

曾高處墮下傷骨

【本報訊】依高拉讓案被告，昨日在法庭上承認其曾高處墮下，導致骨節受傷。被告表示，其當時正處於極大的壓力之下，並因情緒失控而做出了此舉。法官在審理後，對被告進行了訓誡，並判處其入獄。被告表示，他將會吸取教訓，並努力改正自己的錯誤。

踏單車的好去處

大埔二萬五公尺單車徑建造中

【本報訊】大埔二萬五公尺單車徑的興建工程，目前正在進行中。該單車徑將為大埔區提供更多的單車徑，並為市民提供一個良好的運動及休閒場所。大埔區議會表示，該單車徑的落成將為大埔區的交通事業做出重要貢獻，並為市民提供更多的便利。大埔區議會亦表示，將會繼續推動其他交通設施的興建，以進一步提升大埔區的交通水平。

尖沙咀紅磡大綱圖修訂

【本報訊】尖沙咀紅磡大綱圖的修訂工作，目前正在進行中。修訂工作將根據最新的城市發展需要，對大綱圖進行調整。政府表示，將會確保修訂工作的高質量，並為市民提供最佳的發展方案。政府亦表示，將會繼續與社會各界合作，共同推動香港的城市發展向前發展。

分類廣告

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州裝配及生產高質國際標準集裝箱、活動平台、特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎各界垂詢及採購。

香港德輔道中77號恒生銀行大廈1502室
電話：5-217136 傳真：61143 FINTD HX
廣州汽車製造廠
電話：79748 傳真：黃埔0379

亞洲游泳賽今在漢城開幕

中國日本等十六國地區逾二百男女選手參加

【本報訊】第十六屆亞洲游泳錦標賽，將於今日（廿八日）在韓國漢城正式開幕。這項由韓國游泳協會主辦，國際泳聯（FINA）認可的國際性游泳比賽，共有來自中國、日本、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、印尼、汶萊、緬甸、泰國、越南、柬埔寨、寮國、蒙古、及中國香港等十六個國家和地區，逾二百名男女選手參加。

除了游泳比賽外，還有水球、跳水、及水橈等項目。主辦單位表示，希望透過這項比賽，促進亞洲各國游泳運動的交流與發展。

參加比賽的國家及地區有十六個，包括：中國、日本、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、印尼、汶萊、緬甸、泰國、越南、柬埔寨、寮國、蒙古、及中國香港。

聯賽演護級戰

流浪門先特霸

【本報訊】昨晚八時，在旺角球場舉行的「流浪門先特霸」足球賽，吸引了不少球迷到場觀看。比賽在激烈的氣氛中展開，雙方球員都表現得非常投入。

流浪隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零的比分獲勝。門將先特霸在比賽中表現神勇，多次撲出對方的射門，為球隊守住了後方的防線。

這場比賽不僅是一場精彩的足球賽，也是一場護級戰。流浪隊在積分榜上的位置非常關鍵，這場勝利對他們來說意義重大。

先特霸非勝不可

今全力攻打流浪

【本報訊】昨晚八時，在旺角球場舉行的「先特霸非勝不可」足球賽，吸引了不少球迷到場觀看。比賽在激烈的氣氛中展開，雙方球員都表現得非常投入。

先特霸隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零的比分獲勝。門將先特霸在比賽中表現神勇，多次撲出對方的射門，為球隊守住了後方的防線。

這場比賽不僅是一場精彩的足球賽，也是一場護級戰。先特霸隊在積分榜上的位置非常關鍵，這場勝利對他們來說意義重大。

海峰東方聯賽腰斬

昨因大雨球場積水影響

【本報訊】昨晚八時，在旺角球場舉行的「海峰東方聯賽」足球賽，因大雨導致球場積水嚴重，比賽被迫腰斬。雙方球員在雨中奮力拼鬥，但由於場地濕滑，比賽進入了停滯不前的狀態。

主辦單位表示，由於天氣原因，比賽無法繼續進行，雙方球員在雨中等待了數小時後，最終決定取消比賽。這場比賽的取消對兩支球隊的積分都造成了影響。

士健真高斯安

價賠方東獲已

【本報訊】昨晚八時，在旺角球場舉行的「士健真高斯安」足球賽，吸引了不少球迷到場觀看。比賽在激烈的氣氛中展開，雙方球員都表現得非常投入。

士健真高斯安隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比零的比分獲勝。門將士健真高斯安在比賽中表現神勇，多次撲出對方的射門，為球隊守住了後方的防線。

這場比賽不僅是一場精彩的足球賽，也是一場護級戰。士健真高斯安隊在積分榜上的位置非常關鍵，這場勝利對他們來說意義重大。

中蘇射擊賽結束

蘇選手囊括錦標

【本報訊】昨晚八時，在旺角球場舉行的「中蘇射擊賽」已經圓滿結束。蘇聯選手在比賽中表現出色，囊括了所有項目的錦標。

蘇聯選手在比賽中展現了強大的實力，多次打破世界紀錄。中國選手在比賽中也表現出了頑強的鬥志，雖然最終未能奪得錦標，但他們的表現也贏得了觀眾的讚賞。

這場比賽不僅是一場精彩的射擊賽，也是一場國際性的體育盛事。透過這項比賽，中國和蘇聯的體育交流得到了進一步的加強。

古廉權飲參茶補氣

畢偉康任教麗新隊

【本報訊】古廉權先生最近開始飲用參茶，並表示這對他很有幫助。參茶具有補氣、強身、健胃、安神等功效，對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。

古廉權先生是麗新隊的教練，他對於自己的身體狀況非常重視。他認為，參茶不僅可以補氣，還可以幫助他更好地投入到工作中去。他建議廣大市民，如果身體虛弱，可以嘗試一下參茶。

無線「奧運前奏」

今介紹蛙泳背泳

【本報訊】無線電視台將於今晚播出「奧運前奏」節目，介紹蛙泳和背泳的技術。節目將由專業教練主持，內容豐富，適合廣大游泳愛好者觀看。

蛙泳和背泳是奧運會中的兩個重要項目，掌握正確的技術對於提高成績至關重要。無線電視台希望透過這個節目，幫助廣大市民了解蛙泳和背泳的技術，提高他們的游泳水平。

下屆世界足球賽

比賽秩序已編排

【本報訊】下屆世界足球賽的比賽秩序已經編排就緒。根據國際足球聯合會的安排，比賽將在明年開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

國際足球聯合會表示，他們已經根據球隊的實力、地理位置等因素，編排好了比賽的秩序。他們希望透過這項比賽，促進世界各國足球運動的交流與發展。

郭家明工作職權

足總昨開會草擬

【本報訊】足球總會昨日開會，草擬了郭家明的工作職權。郭家明將負責足球總會的日常運作，並代表足球總會對外進行各種活動。

足球總會表示，郭家明在足球界有著豐富的經驗和廣泛的人脈，他的加入將有助於足球總會更好地開展工作。他們希望郭家明能夠為足球事業做出更大的貢獻。

男女單打羽毛球賽

陳念慈陳智才奪標

【本報訊】昨晚八時，在旺角球場舉行的「男女單打羽毛球賽」已經圓滿結束。陳念慈和陳智才分別奪得了女子單打和男子單打的錦標。

陳念慈在比賽中表現出色，多次打破世界紀錄。陳智才在比賽中也展現了強大的實力，多次攻入對方球門。他們的勝利為中國隊贏得了榮譽。

這場比賽不僅是一場精彩的羽毛球賽，也是一場國際性的體育盛事。透過這項比賽，中國和香港的體育交流得到了進一步的加強。

公務員職權

今天重啟職權

【本報訊】公務員的職權將於今天重新啟動。根據政府的安排，公務員將重新開始工作，為市民提供各種服務。

政府表示，公務員的職權重新啟動後，將有助於提高政府的行政效率，更好地為市民服務。他們希望廣大市民能夠理解和支持政府的這項決定。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

國貨介紹專欄，由新豐廣告公司負責。該專欄將向廣大市民介紹各種優質的國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。新豐廣告公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

小腸氣丸

（又名疝氣丸）

小腸氣丸，又名疝氣丸，具有補氣、強身、健胃、安神等功效。對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。國貨公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

田七杜仲丸

適應症：腰骨酸痛 手足痺痛 風濕骨痛 紅腫刺痛

田七杜仲丸，具有補氣、強身、健胃、安神等功效。對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。國貨公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

特效骨刺片

功能：強身健體、活血止痛

特效骨刺片，具有補氣、強身、健胃、安神等功效。對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。國貨公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

活絡消痛片

主治：風濕性關節炎、風濕性神經痛、骨質增生、坐骨神經痛

活絡消痛片，具有補氣、強身、健胃、安神等功效。對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。國貨公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

參茸

參茸大補丸

參茸大補丸，具有補氣、強身、健胃、安神等功效。對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。國貨公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

虎骨丸

參茸大補丸

虎骨丸，具有補氣、強身、健胃、安神等功效。對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。國貨公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

九廣鐵路商業匯票

匯票法例限制

九廣鐵路商業匯票，具有補氣、強身、健胃、安神等功效。對於體弱多病、氣血不足的人來說，是一個非常好的選擇。國貨公司表示，他們將致力於推廣國貨，提高國貨的知名度。

出口船期預告

歐洲線		月	日	公華往
船名	NIKOLAI MAKSIMOV	地中海	4月30日	公華往
船名	NORASIA DAGMAR	歐洲	4月30日	公華往
船名	GAN JIAN	美洲歐洲	4月30日	公華往
船名	BEVER VON	歐洲	5月1日	公華往
船名	EVER FOR EVER	地中海	5月1日	公華往
船名	KHUD, REFIN	歐洲	5月1日	公華往
船名	KOREAN CHANCE	歐洲	5月1日	公華往
船名	MING ENERGY	歐洲	5月1日	公華往
船名	JUTLANDIA	歐洲	5月4日	公華往
船名	EVER GLORY	歐洲	5月4日	公華往
船名	PRES. QUIRINO	歐洲英國	5月5日	公華往
船名	S.D. CONCORDIA	地中海	5月5日	公華往
船名	ANDERS MAERSK	歐洲	5月5日	公華往
船名	ZAGREB	地中海	5月5日	公華往
船名	SANGERHAUSEN	歐洲	5月5日	公華往
船名	E. CHENG	美洲歐洲	5月5日	公華往
船名	GAMZAT TSADASA	歐洲	5月5日	公華往
船名	VINCENZA	地中海	5月7日	公華往
船名	NIPPONICA	地中海	5月7日	公華往
船名	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	5月8日	公華往
船名	LARCH	地中海	5月8日	公華往
船名	GERIT OLDENDORFF	地中海	5月8日	公華往
船名	KLAUS LEONHARDT	地中海	5月8日	公華往
船名	KITANO MARU	歐洲	5月10日	公華往
船名	BUNGA PERMAI	歐洲	5月11日	公華往
船名	KAP. GAVRILOV	地中海	5月11日	公華往
船名	VALERIA	歐洲	5月12日	公華往
船名	NORASIA HELGA	歐洲	5月12日	公華往
船名	PROF. RYLKE	歐洲	5月13日	公華往
船名	EVER GOING	歐洲	5月13日	公華往
船名	ACTION	地中海	5月14日	公華往
船名	SINGAPORE EAGLE	地中海歐洲	5月14日	公華往
船名	YU JIANG	美洲歐洲	5月14日	公華往
船名	MONT BLANC MARU	地中海	5月16日	公華往
船名	KOREAN JACEJIN	地中海	5月16日	公華往
船名	CARDIGAN BAY	歐洲	5月17日	公華往
船名	NIHON	歐洲	5月18日	公華往
船名	AXEL MAERSK	歐洲	5月20日	公華往
印·巴·中東線				
船名	ORT. PRINCE	香港大港加爾各答	4月30日	公華往
船名	TOHGO MARU	阿拉伯海	4月30日	公華往
船名	SITTWAY	仰光	4月30日	公華往
船名	PRES. GRANT	阿拉伯海	5月1日	公華往
船名	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	5月2日	公華往
船名	CHAR MING	印度	5月2日	公華往
船名	ZIM ELAT	印度	5月3日	公華往
船名	KHUD, REFIN	印度	5月3日	公華往
船名	ORT. MERCHA	印度	5月3日	公華往
船名	CHITRAL	印度	5月3日	公華往
船名	SEA PRELUDE	印度	5月3日	公華往
船名	KAWACHU MARU	印度	5月3日	公華往
船名	MING ENERGY	印度	5月3日	公華往
船名	S.D. CONCORDIA	印度	5月3日	公華往
船名	PROF. JOHNSON	印度	5月3日	公華往
船名	EL MANAKH	印度	5月3日	公華往
船名	COTENDER ARGENT	印度	5月3日	公華往
船名	NARJAN ZAHABIA	印度	5月3日	公華往
船名	ORT. CHAMPION	印度	5月3日	公華往
船名	NL. CLEMENT	印度	5月3日	公華往
船名	GERIT OLDENDORFF	印度	5月3日	公華往
船名	VALERIA	印度	5月3日	公華往
船名	NOSHORO MARU	印度	5月3日	公華往
船名	NEW HORSE	印度	5月3日	公華往
船名	KII MARU	印度	5月3日	公華往
船名	KAP. GAVRILOV	印度	5月3日	公華往
船名	BOLAN	印度	5月3日	公華往
船名	PROF. RYLKE	印度	5月3日	公華往
船名	PROF. RYLKE	印度	5月3日	公華往
船名	OCEAN STRENGTH	印度	5月3日	公華往
船名	AL KHAMES I	印度	5月3日	公華往
船名	STRATHFIRE	印度	5月3日	公華往
船名	SINGAPORE EAGLE	印度	5月3日	公華往
船名	PRINS, MADISON	印度	5月3日	公華往
船名	AGNES VENTURE	印度	5月3日	公華往
非洲線				
船名	ALTAI MARU	西非	4月30日	公華往
船名	SHANGHAI EXPRESS	西非	4月30日	公華往
船名	BRAVE PIONEER	西非	4月30日	公華往
船名	CR. DOUALA	西非	4月30日	公華往

東方郵船
 南來丸
 巴越丸
 蘇祿安
 德利馬士基
 廣利怡美
 利和丸
 德利安
 白蟻山
 英嘉
 金月
 金龍
 海島瑪瑙
 海龍丸
 海興
 金剛
 羅拉馬士基
 正色丸
 蘇祿安
 德祿安
 光裕丸
 士基天來
 新嘉七號
 德祿安
 德利
 福利
 阿卡活船
 白瑪瑙
 漢江
 金明
 巴越丸
 利和安
 實利施士
 兼意
 紅寶號
 綽勝
 亞丹
 亞丹
 利安瑪士基
 海島瑪瑙
 永順
 高利
 永安
 吉利
 光緒廿年
 庚申年
 亞細亞
 庚申年
 士基
 十必號
 錦江
 南星
 錦興
 與美士
 利維士
 山利

寶利星	BONNY STAR
海濱	MARINE CONTAINER
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER
海濱	HAI KUO
聯時	HP ACE
木星	JUPITER
泰來	TAI LAI
飛龍聯士	CLIMPER ACE
時威	SITTWAY
江安	JIANG AN
飛龍	HWA LIE
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER
海興	HAI XING
國利	KUO LIE
福富	FU CHUN
天輝	SKY HONOR
萬升	WAN SHUN
大同二號	TA TUNG 2
和平二號	ROYAL STAR
星通	EASTERN LUCK
飛運	KAI SHUN
高麗	HSING HWA
亞細亞	ASIA ACE
聯士	PO HISING 2
萬南一號	DONAM No. 1
民利	MIL LIE
東南	HONG NGAM

亞 線		
新加坡巴生	4月30日	大源
印尼	4月30日	西利來
新加坡	4月30日	山
納閩連庇山打根	4月30日	福
曼谷	5月1日	光節
暹羅泗水	5月1日	士基
曼谷新加坡	5月1日	福
新加坡	5月2日	來
曼谷	5月2日	央
新加坡	5月2日	振
新加坡巴生	5月3日	華
新加坡巴生庇能	5月3日	夏
雅加達泗水	5月3日	央
馬尼拉	5月4日	洋
新加坡曼谷	5月4日	恒
新加坡雅加達	5月4日	港
新加坡巴生	5月4日	太
新加坡庇能納閩	5月5日	太
雅加達	5月5日	日
曼谷	5月5日	天
新加坡巴生	5月5日	日
馬尼拉	5月6日	落
曼谷	5月6日	陽
新加坡	5月6日	星
新加坡雅加達泗水	5月7日	土
新加坡	5月7日	嘉
新加坡巴生	5月7日	日
曼谷	5月7日	海
印尼	5月7日	日
雅加達新加坡	5月8日	協
雅加達泗水	5月8日	天
汶萊峇株巴轄	5月8日	宇
新加坡	5月8日	星
馬尼拉	5月8日	五
曼谷	5月8日	東
雅加達	5月8日	洋
雅加達泗水	5月9日	江
曼谷	5月9日	東
印尼	5月10日	港
新加坡庇能納閩	5月11日	郵
新加坡曼谷	5月11日	郵
曼谷	5月12日	行
馬尼拉	5月13日	來
新加坡曼谷	5月13日	利
斗蘭汶萊峇株巴轄	5月14日	來
新加坡	5月14日	士
曼谷	5月15日	基
馬尼拉	5月15日	光
新加坡	5月16日	宇
雅加達	5月17日	星
雅加達	5月18日	光
馬尼拉	5月19日	節
新加坡曼谷	5月19日	郵

[illegible][illegible]

紅梅 C. C. RED SEA
 巴里 EVER LINKING
 巴里 BARBER TAI
 巴里 PALMA
 巴里自由 AMERICAN LIBERTY
 巴里 EVER LOADING
 巴里美國 BARBER TOBA
 巴里美國金 AMERICAN LANCER
 印度度 INDUS MARU
 流華利皮 NL, NAPIER
 流華青咸 NL, KATWIJK
 馬利利馬 MALLECO
 長衡 EVER LEVEL
 伊德士 ITAQUE
 美國貿易 AMERICAN TRADER
 流華利馬 NL, LINGE

澳洲・新西

亞洲翡翠 ASIAN JADE
 成邦 CHENGTU
 華利橋橋 FREMANTLE BRIDGE
 華利橋橋 MAKSIM MUKHAYLOV
 巴里海 BAI HE KOU
 奧士奧 AUST, ENTERPRISE
 奧士奧 KYOWA COSMO
 奧士奧 AUSTRALIA
 奧士奧 POTOTI ISLAND
 奧士奧 THEA S
 東方大使 ORT, AMBASSADOR
 新加坡 ZIM SINGAPORE

[illegible]

北海	4月30	嘉利	廣達
上海	5月1	保祥	保祥
北海	5月3	百天	萬利
海南	5月5	萬利	萬利
馬六甲	5月6	萬利	萬利
馬六甲	5月9	萬利	萬利
馬六甲	5月12	萬利	萬利
馬六甲	5月13	萬利	萬利
馬六甲	5月14	萬利	萬利
馬六甲	5月15	萬利	萬利
馬六甲	5月17	萬利	萬利
馬六甲	5月19	萬利	萬利
馬六甲	5月20	萬利	萬利
馬六甲	5月25	萬利	萬利
出線			
澳洲	4月30	大正	大正
內亞	4月30	大正	大正
暹羅	5月1	大正	大正
澳洲	5月2	大正	大正
澳洲	5月6	大正	大正
內亞	5月7	大正	大正
太平洋	5月10	大正	大正
里亞	5月10	大正	大正
澳洲	5月11	大正	大正
澳洲	5月12	大正	大正
澳洲	5月15	大正	大正

香港	
香港灣	
火車	○下午 12.55
	○下午 2.55
士	上午 8.15
機	
(日)	上午 11.55
	下午 6.55
	下午 8.55
(3、4、日)	上午 9.15
1、2、5、6、	上午 9.25
	下午 7.25
開船	上午 8.45
	上午 9.45
	上午 10.00
上午 9.45	分香港
潮發	下午 9.00
(星潮雙日由港)	
潮發	(天湖單日)
花	上午 9.15
芳	上午 9.30
湖	上午 8.15

廣州交通表			香港商品交易	
到廣州			4月27日(每磅)	
廣州開			原 糖	
下午 3.35	上午 8.30	上午 11.11	交收月份	開市
下午 5.35	上午 10.30	下午 1.11	5/84	5.47
下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30	7/84	5.40
下午 12.30	上午 10.30	上午 11.05	9/84	7.20
下午 9.30	下午 5.30	下午 8.05	10/84	7.53
下午 7.30	下午 7.30	下午 8.05	1/85	8.27
上午 9.50	上午 7.50	上午 8.25	3/85	8.86
下午 10.00	上午 8.00	上午 8.35	① 未成交合約;	
下午 8.00	下午 6.00	下午 6.35	② 成交合約;	
下午 3 小時	下午 12.45	約 3 小時	黃 豆	
下午 3 小時	下午 1.45	約 3 小時	5/84	154.80
下午 3 小時	下午 2.00	約 3 小時	6/84	154.20
下午二時廣州開為兩班船	下午 7.00	下午 5.00	7/84	154.60
單日由廣州開, 31日停航	下午 7.00	下午 5.00	8/84	156.80
港開, 雙日由廣州開, 31停航	下午 11.45	下午 2.30	9/84	157.60
下午 12.00	下午 2.15	下午 6.00	10/84	159.20
			① 未成交合約;	
			② 成交合約;	

<p>行情 (計)</p> <p>收市</p> <p>5.47</p> <p>6.03</p> <p>7.04</p> <p>7.57</p> <p>8.28</p> <p>8.91</p>		<p>九九金</p> <p>四月廿七日</p> <p>(每兩港元計)</p> <p>開市 3,528.0</p> <p>最高 3,529.0</p> <p>最低 3,521.0</p> <p>收市 3,528.0</p> <p>升降 -41.0</p> <p>息價 -11.0</p> <p>成交手數</p> <p>成交期金共25手</p> <p>期金未平合約共0手</p> <p>飾黃金(每兩)3,570</p> <p>飾白金(每兩)3,580</p> <p>富格林金幣買入3.8</p> <p>白銀(十安士)710</p> <p>銀行拆息: 隔夜11.</p>	
---	--	--	--

期 金		外幣
每安士美元(計)		貨 本
四 月	六 月	日 本
378.00	381.00	比利時法
—	—	丹 麥
—	—	波 蘭
377.00	380.00	西 德
—5.00	—6.00	法 國
—	—	英 美
0	0	荷 荷
交總值1.0百萬美元		威 克
—0.00 (—30.00)		蘭 國
—0.00 (—60.00)		香 港
—0.40.00賣出, 3,060.00		新 加 坡
—0.00 (—15.00)		奧地利先
—0.00 (—15.00)		意大利里
—0.00 (—15.00)		瑞 士
—0.00 (—15.00)		瑞 典
—0.00 (—15.00)		奧 洲
—0.00 (—15.00)		(材料本匯)

大英帝國匯表			
(四月二十七)			
單位	買價	賣價	
十萬	940.41	945.13	貨美英
一萬	386.30	388.74	幣鈔匯
一百	21.44	21.54	英鎊
一十	164.70	165.52	德馬克
一百	79.23	79.63	瑞士法郎
一百	25.55	25.67	法郎
一百	296.33	297.81	荷盾
一百	212.23	213.29	荷盾
一百	27.56	27.70	加元
一百	70.14	70.50	澳洲元
一百	26.98	27.12	新加坡元
一百	101.04	101.54	非拉比
一百	11.17	11.23	波羅
一萬	12.80	12.86	泰銖
一百	94.74	95.22	印尼盾
一百	26.67	26.81	尼幣
一百	193.37	194.33	新澳門幣
			港幣

中國國家外匯管理總局

單位	買	價	賣
每百	779.80	780.	
每百	781.30	781.	
每磅	10.33	10.	
每百	287.5	288.	
每百	348.50	349.	
每百	93.30	94.	
每百	255.00	256.	
每千	4.63	4.	
每百	607.50	609.	
每百	713.00	716.	
每英	343.00	344.	
每百	373.00	374.	
每百	40.00	42.	
每百	33.80	34.	
每萬	75.00	77.	
每百	18.55	18.	
每百	95.50	97.	
每百	368.73	370.	
68.5 (+ 0.2)			

香港、梧州球——萬工號客輪					
廈門開：四月六、十三、十七、廿四日	對廈門：約行十八小時				
香港開：四月三、十、十七、廿三日	到香港：約行十八小時				
集錦號					
香港開：四月三、十、十七、廿七日	對廈門：約行十八小時				
廈門開：四月六、十三、十九、廿四日	到香港：約行十八小時				

[illegible][illegible]

開行	
貴州九龍	上午8.15
貴州	上午8.30
汕頭九龍	上午6.15
汕頭	上午5.00
興寧九龍	上午6.15
興寧	上午5.30
流沙九龍	上午6.45
流沙	上午6.00
(興寧) 流沙隔	
惠陽九龍	上午7.15
惠陽	下午1.00
太平九龍	上午7.15
太平	下午1.00
饒慶九龍	上午6.45
饒慶	上午6.30
隔日開遊港三才	
深灣九龍	上午7.45
深灣	下午2.30

[illegible]

龍運	頭班	上午五時四十五分	劉沙田	上午五時五十七分
田閣	二班	上午六時十五分	劉沙田	上午六時三十分
	三班	上午六時三十分	劉沙田	上午六時四十五分
	四班	上午六時四十五分	劉沙田	上午六時五十分
	五班	上午七時	劉沙田	上午七時零五分
	六班	上午七時十五分	劉沙田	上午七時二十分
	七班	上午七時三十分	劉沙田	上午七時三十分
	八班	上午七時四十五分	劉沙田	上午七時四十分
	九班	上午八時	劉沙田	上午八時零五分
	十班	上午八時十五分	劉沙田	上午八時二十分
	十一班	上午八時三十分	劉沙田	上午八時三十分
	十二班	上午八時四十五分	劉沙田	上午八時四十分
	十三班	上午九時	劉沙田	上午九時零五分
	十四班	上午九時十五分	劉沙田	上午九時二十分
	十五班	上午九時三十分	劉沙田	上午九時三十分
	十六班	上午九時四十五分	劉沙田	上午九時四十分
	十七班	上午十時	劉沙田	上午十時零五分
	十八班	上午十時十五分	劉沙田	上午十時二十分
	十九班	上午十時三十分	劉沙田	上午十時三十分
	二十班	上午十時四十五分	劉沙田	上午十時四十分
	廿一班	上午十一時	劉沙田	上午十一時零五分
	廿二班	上午十一時十五分	劉沙田	上午十一時二十分
	廿三班	上午十一時三十分	劉沙田	上午十一時三十分
	廿四班	上午十一時四十五分	劉沙田	上午十一時四十分
	廿五班	上午十二時	劉沙田	上午十二時零五分
	廿六班	上午十二時十五分	劉沙田	上午十二時二十分
	廿七班	上午十二時三十分	劉沙田	上午十二時三十分
	廿八班	上午十二時四十五分	劉沙田	上午十二時四十分
	廿九班	上午一時	劉沙田	上午一時零五分
	三十班	上午一時十五分	劉沙田	上午一時二十分
	三十一班	上午一時三十分	劉沙田	上午一時三十分
	三十二班	上午一時四十五分	劉沙田	上午一時四十分
	三十三班	上午二時	劉沙田	上午二時零五分
	三十四班	上午二時十五分	劉沙田	上午二時二十分
	三十五班	上午二時三十分	劉沙田	上午二時三十分
	三十六班	上午二時四十五分	劉沙田	上午二時四十分
	三十七班	上午三時	劉沙田	上午三時零五分
	三十八班	上午三時十五分	劉沙田	上午三時二十分
	三十九班	上午三時三十分	劉沙田	上午三時三十分
	四十班	上午三時四十五分	劉沙田	上午三時四十分
	四十一班	上午四時	劉沙田	上午四時零五分
	四十二班	上午四時十五分	劉沙田	上午四時二十分
	四十三班	上午四時三十分	劉沙田	上午四時三十分
	四十四班	上午四時四十五分	劉沙田	上午四時四十分
	四十五班	上午五時	劉沙田	上午五時零五分
	四十六班	上午五時十五分	劉沙田	上午五時二十分
	四十七班	上午五時三十分	劉沙田	上午五時三十分
	四十八班	上午五時四十五分	劉沙田	上午五時四十分
	四十九班	上午六時	劉沙田	上午六時零五分
	五十班	上午六時十五分	劉沙田	上午六時二十分
	五十一班	上午六時三十分	劉沙田	上午六時三十分
	五十二班	上午六時四十五分	劉沙田	上午六時四十分
	五十三班	上午七時	劉沙田	上午七時零五分
	五十四班	上午七時十五分	劉沙田	上午七時二十分
	五十五班	上午七時三十分	劉沙田	上午七時三十分
	五十六班	上午七時四十五分	劉沙田	上午七時四十分
	五十七班	上午八時	劉沙田	上午八時零五分
	五十八班	上午八時十五分	劉沙田	上午八時二十分
	五十九班	上午八時三十分	劉沙田	上午八時三十分
	六十班	上午八時四十五分	劉沙田	上午八時四十分
	六十一班	上午九時	劉沙田	上午九時零五分
	六十二班	上午九時十五分	劉沙田	上午九時二十分
	六十三班	上午九時三十分	劉沙田	上午九時三十分
	六十四班	上午九時四十五分	劉沙田	上午九時四十分
	六十五班	上午十時	劉沙田	上午十時零五分
	六十六班	上午十時十五分	劉沙田	上午十時二十分
	六十七班	上午十時三十分	劉沙田	上午十時三十分
	六十八班	上午十時四十五分	劉沙田	上午十時四十分
	六十九班	上午十一時	劉沙田	上午十一時零五分
	七十班	上午十一時十五分	劉沙田	上午十一時二十分
	七十一班	上午十一時三十分	劉沙田	上午十一時三十分
	七十二班	上午十一時四十五分	劉沙田	上午十一時四十分
	七十三班	上午十二時	劉沙田	上午十二時零五分
	七十四班	上午十二時十五分	劉沙田	上午十二時二十分
	七十五班	上午十二時三十分	劉沙田	上午十二時三十分
	七十六班	上午十二時四十五分	劉沙田	上午十二時四十分
	七十七班	上午一時	劉沙田	上午一時零五分
	七十八班	上午一時十五分	劉沙田	上午一時二十分
	七十九班	上午一時三十分	劉沙田	上午一時三十分
	八十班	上午一時四十五分	劉沙田	上午一時四十分
	八十一班	上午二時	劉沙田	上午二時零五分
	八十二班	上午二時十五分	劉沙田	上午二時二十分
	八十三班	上午二時三十分	劉沙田	上午二時三十分
	八十四班	上午二時四十五分	劉沙田	上午二時四十分
	八十五班	上午三時	劉沙田	上午三時零五分
	八十六班	上午三時十五分	劉沙田	上午三時二十分
	八十七班	上午三時三十分	劉沙田	上午三時三十分
	八十八班	上午三時四十五分	劉沙田	上午三時四十分
	八十九班	上午四時	劉沙田	上午四時零五分
	九十班	上午四時十五分	劉沙田	上午四時二十分
	九十一班	上午四時三十分	劉沙田	上午四時三十分
	九十二班	上午四時四十五分	劉沙田	上午四時四十分
	九十三班	上午五時	劉沙田	上午五時零五分
	九十四班	上午五時十五分	劉沙田	上午五時二十分
	九十五班	上午五時三十分	劉沙田	上午五時三十分
	九十六班	上午五時四十五分	劉沙田	上午五時四十分
	九十七班	上午六時	劉沙田	上午六時零五分
	九十八班	上午六時十五分	劉沙田	上午六時二十分
	九十九班	上午六時三十分	劉沙田	上午六時三十分
	一百班	上午六時四十五分	劉沙田	上午六時四十分

新華輪十號 船由香港開行 直放：曼谷
 四月廿八日開行
 H.M.S.

新華輪七號 五月六日到港 直放：曼谷
 五月六日開行
 接辦處：三榮船務有限公司
 後船主：156號160號船主用樂大廈004號
 電話：5-41155、5-41157

今年第一季度，台灣三家出版社編輯出版「類科」本文學「年選」之外，事實上還有不少跨年度的文學作品選集。

白太明

Situation
情況

來「食品上得快，顧客佔用桌子就不約運轉便能加速，新來的顧客自不會被

樣的影片，不過是「脫離哈一笑的無聊商業片，但有些影片，則可

能票房敗字在一百萬一萬便要「家屬糾纏」。

律給閹制威中性的
repression。主席問
，在報告明天
麼長，營業
吃。
慢吞
有沒有香港商人帶着這樣的設想回內地投資？

近月來，香港都在霧瀟瀟
罩之下，霧大之時，海空交通
固然受到嚴重影響，就是陸上
交通，也常稍受阻延。每當此
時，人們不免要發問：香港之
前途，是否真如霧中之花，一
旦霧散，即告凋謝？

在霧的面前，萬物之靈的人，真的
趨避之途嗎？

最近出現的密案是否定的。美國科
學家終於找到破密術，能夠使人
們在霧中，亦方知路，不致迷失，然

戲院聯合座

廣告

共市對日貿易改策略

力圖打開日國內市場

盼減低九十項產品進口稅關放金融資本市場

日若接受要求雙方可能達成貿易停戰協定



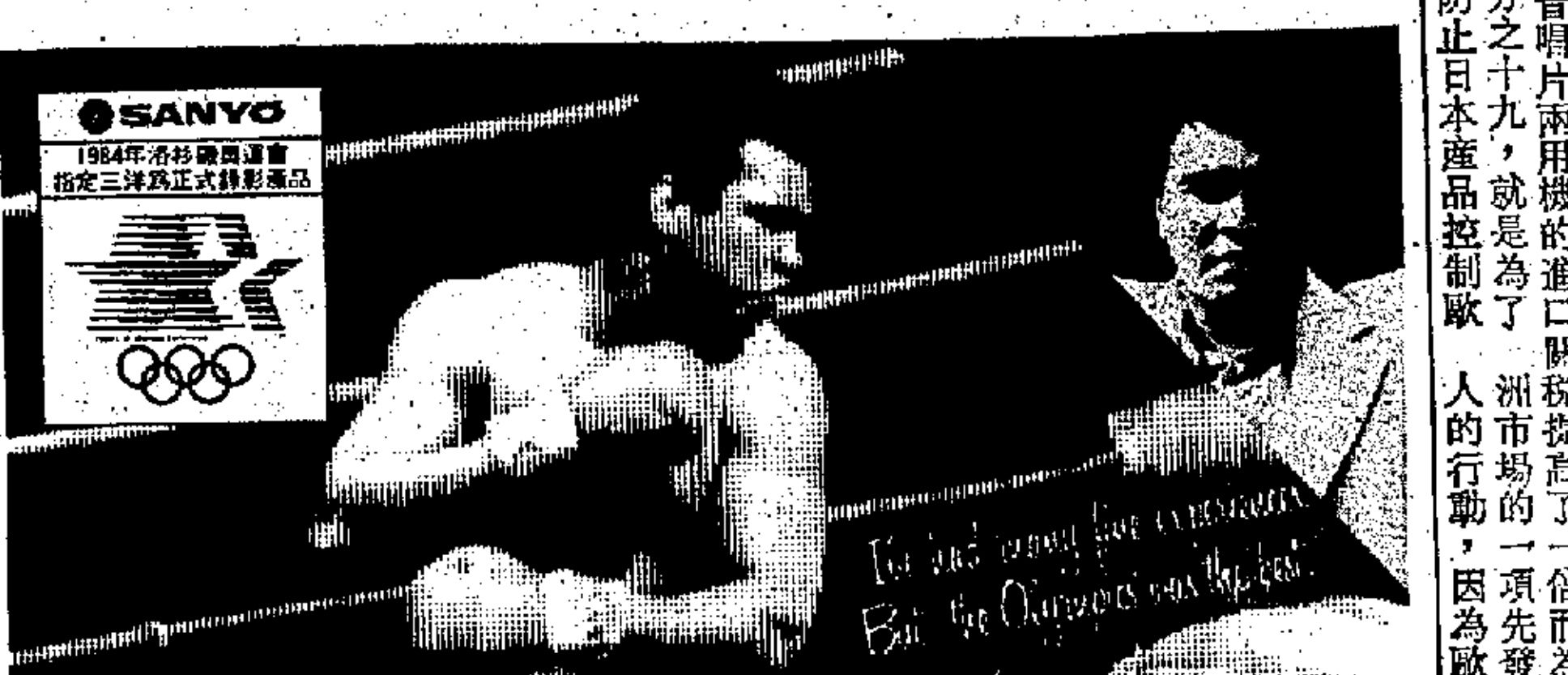
日本特刊

日本對美、歐的貿易關係近年來不斷惡化，在對日貿易關係上，日本與美國、歐洲共同市場，日本與這兩大貿易夥伴關係的惡化，已成為日本對日貿易關係上的最大問題。日本對這兩大貿易夥伴關係的惡化，已成為日本對日貿易關係上的最大問題。日本對這兩大貿易夥伴關係的惡化，已成為日本對日貿易關係上的最大問題。

作工出外婦主成五日

員人管主為萬八十四

日本家庭主婦主職以上者，有八十四萬八千人，佔全日本總人口百分之三點二。日本家庭主婦主職以上者，有八十四萬八千人，佔全日本總人口百分之三點二。日本家庭主婦主職以上者，有八十四萬八千人，佔全日本總人口百分之三點二。



日本特刊

三洋電器有限公司

VC6500 15吋彩色電視機

VC6500 II 15吋彩色電視機

VC6500P 15吋彩色電視機

VC6500 15吋彩色電視機

VC6500 II 15吋彩色電視機

VC6500P 15吋彩色電視機

洲歐輸表英石本日

制限施實慮考市共

日本對英、歐的貿易關係近年來不斷惡化，在對日貿易關係上，日本與英國、歐洲共同市場，日本與這兩大貿易夥伴關係的惡化，已成為日本對日貿易關係上的最大問題。日本對這兩大貿易夥伴關係的惡化，已成為日本對日貿易關係上的最大問題。日本對這兩大貿易夥伴關係的惡化，已成為日本對日貿易關係上的最大問題。

有助提高塑膠製品質量

三電電火花加工機

加工效率精度俱佳

三電電火花加工機，具有加工效率高、精度好、操作簡便等優點，廣泛應用於各種金屬加工。三電電火花加工機，具有加工效率高、精度好、操作簡便等優點，廣泛應用於各種金屬加工。三電電火花加工機，具有加工效率高、精度好、操作簡便等優點，廣泛應用於各種金屬加工。

日本對亞洲區投資

佔投資全球第二位

日本對亞洲區投資，佔全球投資總額的第二位。日本對亞洲區投資，佔全球投資總額的第二位。日本對亞洲區投資，佔全球投資總額的第二位。

欲罷不能 再度推出

KD-650, KD-600 石英相環直驅唱盤

KD-650/600自推出以來深受聽眾喜愛，經過三年考驗，其性能卓越，音質優美，值得再度推出。KD-650/600自推出以來深受聽眾喜愛，經過三年考驗，其性能卓越，音質優美，值得再度推出。



KD-650/600主要規格：

- 馬達：20極，30磁線無刷直驅式
- 起動力：1.4Kg/cm, 1.8秒內達成率速
- 抖動率：小於0.025%(WRMS)
- 軌跡比：優於75dB(DIN WTD.)

天樂牌 KENWOOD

總代理：曉和電子有限公司
香港干諾道中34-37號宏記大廈六樓 電話：5-251204-7 傳真：5-251901
請即駕臨天樂牌經銷商參閱試聽

日本三菱

M系列數控電火花機床

- 獨家採用以電機直接驅動主軸，無須經齒輪傳動，減少誤差，提高加工速度。
- 採用閉環系統，主軸精度以0.001毫米一度之光柵尺監察並反饋補償。
- 採用彩色顯示屏，令加工實況一目了然。
- 編程採用簡易的人機對話方式。
- 機內可貯存999套加工程式，重複加工時只須按編號呼出即可進行。
- 平動軌跡特多，令加工範圍大增。

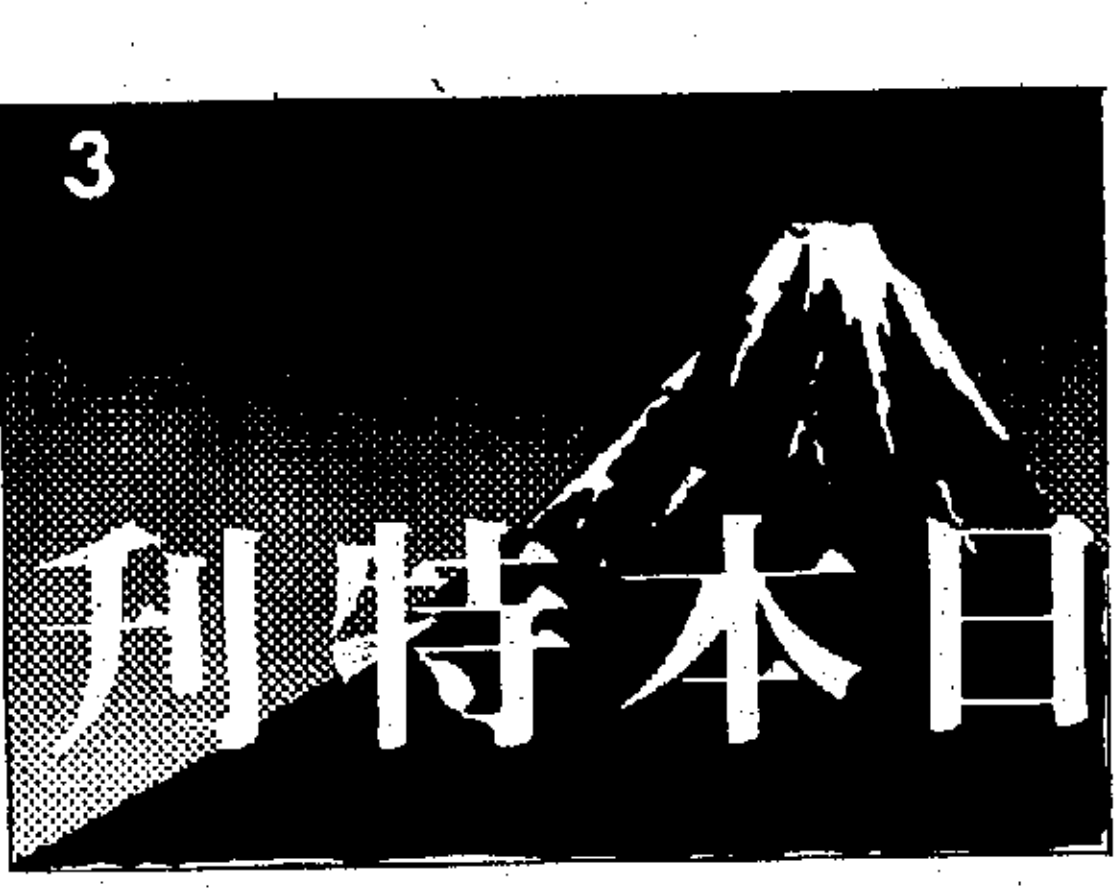
代理商：新華洋行 UNIONWEST LIMITED
地址：香港九龍青山道702號合興工業大廈6樓B座
電話：3-7415515 電傳：56346 GUARD

*本公司譯有日本《金屬線放電切割技術》一書，免費贈送，歡迎來函索取。

筆珠寶備必馬斑

墨漏不順暢寫倒

斑馬牌「必備」寶珠筆，其筆尖採用特殊設計，能自動潤滑，使墨水流動順暢，絕無滯滯、漏墨、乾涸等缺點。其筆身採用高品質合金，堅固耐用，且外觀美觀大方，是您商務、社交、休閒之最佳伴侶。現已推出多種顏色，歡迎選購。



日中貿易正穩步發展

去年總額達百億美元

參予建設中國鐵路港口開發渤海南海油田

日中兩國關係正常化以來，兩國的經濟、貿易與文化交流正穩步發展，特別是自一九七八年，雙邊貿易額不斷擴大，去年總額已達一百億美元。在貿易方面，日本對中國出口的主要產品有機械、電機、化學品、金屬製品等，而中國對日本出口的主要產品有紡織品、農產品、礦產品等。在投資方面，日本企業積極參與中國基礎設施建設，如鐵路、港口、油田開發等。據統計，去年日本對中國投資總額達十億美元，其中用於基礎設施建設的投資佔了大部分。此外，日本企業還積極參與中國能源開發，如在渤海、南海等地進行油田勘探和開發。總的來說，日中貿易和投資關係正處於穩步發展階段，未來仍有巨大的發展潛力。

太空發展局及廣播協會攜手合作

百合一A衛星升空意義大

用於數碼紀錄廣播電視視聽方面

太空發展局與廣播協會攜手合作，共同開發和發射「百合一A」衛星，這在廣播電視史上具有重大意義。該衛星將用於數碼紀錄廣播電視視聽方面，為廣播電視行業提供高質量的信號傳輸和數據記錄服務。該衛星由太空發展局負責開發和發射，廣播協會負責提供技術支持和數據傳輸。該衛星的發射成功，將為廣播電視行業的發展提供強有力的技術支持，也將為數碼廣播電視的普及應用奠定基礎。此外，該衛星的發射成功，也將為太空發展局和廣播協會的合作開闢新的領域，為兩者的共同發展創造更多機遇。

SCR 直流控制馬達

使用100/110V 交流電源，可裝於任何控制系統，適用於任何控制系統。

SCD 系列

SYD 系列

聯軸器 Centa-flex

由三個固體組件組成，防衝擊、強度極高。

BM 型動磁式馬達

BMS 型彈簧式馬達

電磁離合器/剎車組合

122-20 型通軸式

125-12 型分軸式

CBW 11 型齒輪減速機

日本三木產品 性能優異 信譽可靠

中國、香港、澳門總代理：利騰有限公司

香港德輔道中221號華康工業中心A座22樓

電話：0-248923、0-248963

美國印尼巴西三國為日主要投資對象

合共佔日對外投資總額四成多

日本在過去一年中，對外投資總額達一千四百億美元，其中對美國、印尼和巴西三國的投資佔了總額的四成多。據統計，去年日本對美國投資總額達四百五十億美元，對印尼投資總額達三百五十億美元，對巴西投資總額達一百五十億美元。這三國是日本對外投資的主要對象，也是日本經濟發展的重要支撐。日本企業對這三國的投資，主要用於基礎設施建設、能源開發、製造業投資等。此外，日本企業還積極參與這三國的經濟發展和社會建設，為當地的經濟增長和社會穩定做出了重要貢獻。總的來說，日本對這三國的投資關係正處於穩步發展階段，未來仍有巨大的發展潛力。

日本對亞洲區投資

佔投資全球第二位

根據最新的統計數據，日本對亞洲地區的投資總額已達一千四百億美元，佔全球對外投資總額的第二位。這主要得益於日本企業對亞洲基礎設施建設和製造業投資的積極參與。日本企業對亞洲的投資，不僅促進了亞洲地區的經濟發展，也為日本企業開拓了新的市場。此外，日本企業還積極參與亞洲地區的社會建設和環境保護，為當地的社會進步和環境改善做出了重要貢獻。總的來說，日本對亞洲的投資關係正處於穩步發展階段，未來仍有巨大的發展潛力。

RENOVATION RE-OPENING OF HK DAIMARU FASHION SQUARE

THURSDAY, MAY 3 AT 1:00 PM

WELCOME

大丸時裝廣場革新

五月三日(星期四)下午一時正隆重開幕

DAIMARU FASHION SQUARE

歡迎光臨

FASHION SQUARE 香港大丸 HOUSEHOLD SQUARE

營業時間：上午十時至下午九時半(逢星期三休息)

斑馬牌 必備 筆

難度極高 更趨完美

斑馬牌自推出「必備」0.5mm寶珠墨水筆後，深受各界歡迎，現再隆重推出「必備」0.7mm。

「必備」寶珠墨水筆系列，設計獨特，是免上墨水的墨水筆，走珠與筆頭相距不超過千分之一厘米，製造難度極高，適合各界一般書寫之用。

0.7mm及0.5mm各備紅、藍、黑三色供選擇。

總代理：廣記筆行有限公司

電話：5-441104

斑馬牌 ZEBRA Bepen

0.7mm 0.5mm

欲罷再度

天

馬達：20種、30種、40種、50種、60種、70種、80種、90種、100種、110種、120種、130種、140種、150種、160種、170種、180種、190種、200種、210種、220種、230種、240種、250種、260種、270種、280種、290種、300種、310種、320種、330種、340種、350種、360種、370種、380種、390種、400種、410種、420種、430種、440種、450種、460種、470種、480種、490種、500種、510種、520種、530種、540種、550種、560種、570種、580種、590種、600種、610種、620種、630種、640種、650種、660種、670種、680種、690種、700種、710種、720種、730種、740種、750種、760種、770種、780種、790種、800種、810種、820種、830種、840種、850種、860種、870種、880種、890種、900種、910種、920種、930種、940種、950種、960種、970種、980種、990種、1000種、1010種、1020種、1030種、1040種、1050種、1060種、1070種、1080種、1090種、1100種、1110種、1120種、1130種、1140種、1150種、1160種、1170種、1180種、1190種、1200種、1210種、1220種、1230種、1240種、1250種、1260種、1270種、1280種、1290種、1300種、1310種、1320種、1330種、1340種、1350種、1360種、1370種、1380種、1390種、1400種、1410種、1420種、1430種、1440種、1450種、1460種、1470種、1480種、1490種、1500種、1510種、1520種、1530種、1540種、1550種、1560種、1570種、1580種、1590種、1600種、1610種、1620種、1630種、1640種、1650種、1660種、1670種、1680種、1690種、1700種、1710種、1720種、1730種、1740種、1750種、1760種、1770種、1780種、1790種、1800種、1810種、1820種、1830種、1840種、1850種、1860種、1870種、1880種、1890種、1900種、1910種、1920種、1930種、1940種、1950種、1960種、1970種、1980種、1990種、2000種、2010種、2020種、2030種、2040種、2050種、2060種、2070種、2080種、2090種、2100種、2110種、2120種、2130種、2140種、2150種、2160種、2170種、2180種、2190種、2200種、2210種、2220種、2230種、2240種、2250種、2260種、2270種、2280種、2290種、2300種、2310種、2320種、2330種、2340種、2350種、2360種、2370種、2380種、2390種、2400種、2410種、2420種、2430種、2440種、2450種、2460種、2470種、2480種、2490種、2500種、2510種、2520種、2530種、2540種、2550種、2560種、2570種、2580種、2590種、2600種、2610種、2620種、2630種、2640種、2650種、2660種、2670種、2680種、2690種、2700種、2710種、2720種、2730種、2740種、2750種、2760種、2770種、2780種、2790種、2800種、2810種、2820種、2830種、2840種、2850種、2860種、2870種、2880種、2890種、2900種、2910種、2920種、2930種、2940種、2950種、2960種、2970種、2980種、2990種、3000種、3010種、3020種、3030種、3040種、3050種、3060種、3070種、3080種、3090種、3100種、3110種、3120種、3130種、3140種、3150種、3160種、3170種、3180種、3190種、3200種、3210種、3220種、3230種、3240種、3250種、3260種、3270種、3280種、3290種、3300種、3310種、3320種、3330種、3340種、3350種、3360種、3370種、3380種、3390種、3400種、3410種、3420種、3430種、3440種、3450種、3460種、3470種、3480種、3490種、3500種、3510種、3520種、3530種、3540種、3550種、3560種、3570種、3580種、3590種、3600種、3610種、3620種、3630種、3640種、3650種、3660種、3670種、3680種、3690種、3700種、3710種、3720種、3730種、3740種、3750種、3760種、3770種、3780種、3790種、3800種、3810種、3820種、3830種、3840種、3850種、3860種、3870種、3880種、3890種、3900種、3910種、3920種、3930種、3940種、3950種、3960種、3970種、3980種、3990種、4000種、4010種、4020種、4030種、4040種、4050種、4060種、4070種、4080種、4090種、4100種、4110種、4120種、4130種、4140種、4150種、4160種、4170種、4180種、4190種、4200種、4210種、4220種、4230種、4240種、4250種、4260種、4270種、4280種、4290種、4300種、4310種、4320種、4330種、4340種、4350種、4360種、4370種、4380種、4390種、4400種、4410種、4420種、4430種、4440種、4450種、4460種、4470種、4480種、4490種、4500種、4510種、4520種、4530種、4540種、4550種、4560種、4570種、4580種、4590種、4600種、4610種、4620種、4630種、4640種、4650種、4660種、4670種、4680種、4690種、4700種、4710種、4720種、4730種、4740種、4750種、4760種、4770種、4780種、4790種、4800種、4810種、4820種、4830種、4840種、4850種、4860種、4870種、4880種、4890種、4900種、4910種、4920種、4930種、4940種、4950種、4960種、4970種、4980種、4990種、5000種、5010種、5020種、5030種、5040種、5050種、5060種、5070種、5080種、5090種、5100種、5110種、5120種、5130種、5140種、5150種、5160種、5170種、5180種、5190種、5200種、5210種、5220種、5230種、5240種、5250種、5260種、5270種、5280種、5290種、5300種、5310種、5320種、5330種、5340種、5350種、5360種、5370種、5380種、5390種、5400種、5410種、5420種、5430種、5440種、5450種、5460種、5470種、5480種、5490種、5500種、5510種、5520種、5530種、5540種、5550種、5560種、5570種、5580種、5590種、5600種、5610種、5620種、5630種、5640種、5650種、5660種、5670種、5680種、5690種、5700種、5710種、5720種、5730種、5740種、5750種、5760種、5770種、5780種、5790種、5800種、5810種、5820種、5830種、5840種、5850種、5860種、5870種、5880種、5890種、5900種、5910種、5920種、5930種、5940種、5950種、5960種、5970種、5980種、5990種、6000種、6010種、6020種、6030種、6040種、6050種、6060種、6070種、6080種、6090種、6100種、6110種、6120種、6130種、6140種、6150種、6160種、6170種、6180種、6190種、6200種、6210種、6220種、6230種、6240種、6250種、6260種、6270種、6280種、6290種、6300種、6310種、6320種、6330種、6340種、6350種、6360種、6370種、6380種、6390種、6400種、6410種、6420種、6430種、6440種、6450種、6460種、6470種、6480種、6490種、6500種、6510種、6520種、6530種、6540種、6550種、6560種、6570種、6580種、6590種、6600種、6610種、6620種、6630種、6640種、6650種、6660種、6670種、6680種、6690種、6700種、6710種、6720種、6730種、6740種、6750種、6760種、6770種、6780種、6790種、6800種、6810種、6820種、6830種、6840種、6850種、6860種、6870種、6880種、6890種、6900種、6910種、6920種、6930種、6940種、6950種、6960種、6970種、6980種、6990種、7000種、7010種、7020種、7030種、7040種、7050種、7060種、7070種、7080種、7090種、7100種、7110種、7120種、7130種、7140種、7150種、7160種、7170種、7180種、7190種、7200種、7210種、7220種、7230種、7240種、7250種、7260種、7270種、7280種、7290種、7300種、7310種、7320種、7330種、7340種、7350種、7360種、7370種、7380種、7390種、7400種、7410種、7420種、7430種、7440種、7450種、7460種、7470種、7480種、7490種、7500種、7510種、7520種、7530種、7540種、7550種、7560種、7570種、7580種、7590種、7600種、7610種、7620種、7630種、7640種、7650種、7660種、7670種、7680種、7690種、7700種、7710種、7720種、7730種、7740種、7750種、7760種、7770種、7780種、7790種、7800種、7810種、7820種、7830種、7840種、7850種、7860種、7870種、7880種、7890種、7900種、7910種、7920種、7930種、7940種、7950種、7960種、7970種、7980種、7990種、8000種、8010種、8020種、8030種、8040種、8050種、8060種、8070種、8080種、8090種、8100種、8110種、8120種、8130種、8140種、8150種、8160種、8170種、8180種、8190種、8200種、8210種、8220種、8230種、8240種、8250種、8260種、8270種、8280種、8290種、8300種、8310種、8320種、8330種、8340種、8350種、8360種、8370種、8380種、8390種、8400種、8410種、8420種、8430種、8440種、8450種、8460種、8470種、8480種、8490種、8500種、8510種、8520種、8530種、8540種、8550種、8560種、8570種、8580種、8590種、8600種、8610種、8620種、8630種、8640種、8650種、8660種、8670種、8680種、8690種、8700種、8710種、8720種、8730種、8740種、8750種、8760種、8770種、8780種、8790種、8800種、8810種、8820種、8830種、8840種、8850種、8860種、8870種、8880種、8890種、8900種、8910種、8920種、8930種、8940種、8950種、8960種、8970種、8980種、8990種、9000種、9010種、9020種、9030種、9040種、9050種、9060種、9070種、9080種、9090種、9100種、9110種、9120種、9130種、9140種、9150種、9160種、9170種、9180種、9190種、9200種、9210種、9220種、9230種、9240種、9250種、9260種、9270種、9280種、9290種、9300種、9310種、9320種、9330種、9340種、9350種、9360種、9370種、9380種、9390種、9400種、9410種、9420種、9430種、9440種、9450種、9460種、9470種、9480種、9490種、9500種、9510種、9520種、9530種、9540種、9550種、9560種、9570種、9580種、9590種、9600種、9610種、9620種、9630種、9640種、9650種、9660種、9670種、9680種、9690種、9700種、9710種、9720種、9730種、9740種、9750種、9760種、9770種、9780種、9790種、9800種、9810種、9820種、9830種、9840種、9850種、9860種、9870種、9880種、9890種、9900種、9910種、9920種、9930種、9940種、9950種、9960種、9970種、9980種、9990種、10000種、10001種、10002種、10003種、10004種、10005種、10006種、10007種、10008種、10009種、10010種、10011種、10012種、10013種、10014種、10015種、10016種、10017種、10018種、10019種、10020種、10021種、10022種、10023種、10024種、10025種、10026種、10027種、10028種、10029種、10030種、10031種、10032種、10033種、10034種、10035種、10036種、10037種、10038種、10039種、10040種、10041種、10042種、10043種、10044種、10045種、10046種、10047種、10048種、10049種、10050種、10051種、10052種、10053種、10054種、10055種、10056種、10057種、10058種、10059種、10060種、10061種、10062種、10063種、10064種、10065種、10066種、10067種、10068種、10069種、10070種、10071種、10072種、10073種、10074種、10075種、10076種、10077種、10078種、10079種、10080種、10081種、10082種、10083種、10084種、10085種、10086種、10087種、10088種、10089種、10090種、10091種、10092種、10093種、10094種、10095種、10096種、10097種、10098種、10099種、10100種、10101種、10102種、10103種、10104種、10105種、10106種、10107種、10108種、10109種、10110種、10111種、10112種、10113種、10114種、10115種、10116種、10117種、10118種、10119種、10120種、10121種、10122種、10123種、10124種、10125種、10126種、10127種、10128種、10129種、10130種、10131種、10132種、10133種、10134種、10135種、10136種、10137種、10138種、10139種、10140種、10141種、10142種、10143種、10144種、10145種、10146種、10147種、10148種、10149種、10150種、10151種、10152種、10153種、10154種、10155種、10156種、10157種、10158種、10159種、10160種、10161種、10162種、10163種、10164種、10165種、10166種、10167種、10168種、10169種、10170種、10171種、10172種、10173種、10174種、10175種、10176種、10177種、10178種、10179種、10180種、10181種、10182種、10183種、10184種、10185種、10186種、10187種、10188種、10189種、10190種、10191種、10192種、10193種、10194種、10195種、10196種、10197種、10198種、10199種、10200種、10201種、10202種、10203種、10204種、10205種、10206種、10207種、10208種、10209種、10210種、10211種、10212種、10213種、10214種、10215種、10216種、10217種、10218種、10219種、10220種、10221種、10222種、10223種、10224種、10225種、10226種、10227種、10228種、10229種、10230種、10231種、10232種、10233種、10234種、10235種、10236種、10237種、10238種、10239種、10240種、10241種、10242種、10243種、10244種、10245種、10246種、10247種、10248種、10249種、10250種、10251種、10252種、10253種、10254種、10255種、10256種、10257種、10258種、10259種、10260種、10261種、10262種、10263種、10264種、10265種、10266種、10267種、10268種、10269種、10270種、10271種、10272種、10273種、10274種、10275種、10276種、10277種、10278種、10279種、10280種、10281種、10282種、10283種、10284種、10285種、10286種、10287種、10288種、10289種、10290種、10291種、10292種、10293種、10294種、10295種、10296種、10297種、10298種、10299種、10300種、10301種、10302種、10303種、10304種、10305種、10306種、10307種、10308種、10309種、10310種、10311種、10312種、10313種、10314種、10315種、10316種、10317種、10318種、10319種、10320種、10321種、10322種、10323種、10324種、10325種、10326種、10327種、10328種、10329種、10330種、10331種、10332種、10333種、10334種、10335種、10336種、10337種、10338種、10339種、10340種、10341種、10342種、10343種、10344種、10345種、10346種、10347種、10348種、10349種、10350種、10351種、10352種、10353種、10354種、10355種、10356種、10357種、10358種、10359種、10360種、10361種、10362種、10363種、10364種、10365種、10366種、10367種、10368種、10369種、10370種、10371種、10372種、10373種、10374種、10375種、10376種、10377種、10378種、10379種、10380種、10381種、10382種、10383種、10384種、10385種、10386種、10387種、10388種、10389種、10390種、10391種、10392種、10393種、10394種、10395種、10396種、10397種、10398種、10399種、10400種、10401種、10402種、10403種、10404種、10405種、10406種、10407種、10408種、10409種、10410種、10411種、10412種、10413種、10414種、10415種、10416種、10417種、10418種、10419種、10420種、10421種、10422種、10423種、10424種、10425種、10426種、10427種、10428種、10429種、10430種、10431種、10432種、10433種、10434種、10435種、10436種、10437種、10438種、10439種、10440種、10441種、10442種、10443種、10444種、10445種、10446種、10447種、10448種、10449種、10450種、10451種、10452種、10453種、10454種、10455種、10456種、10457種、10458種、10459種、10460種、10461種、10462種、10463種、10464種、10465種、10466種、10467種、10468種、10469種、10470種、10471種、10472種、10473種、10474種、10475種、10476種、10477種、10478種、10479種、10480種、10481種、10482種、10483種、10484種、10485種、10486種、10487種、10488種、10489種、10490種、10491種、10492種、10493種、10494種、10495種、10496種、10497種、10498種、10499種、10500種、10501種、10502種、10503種、10504種、10505種、10506種、10507種、10508種、10509種、10510種、10511種、10512種、10513種、10514種、10515種、10516種、10517種、10518種、10519種、10520種、10521種、10522種、10523種、10524種、10525種、10526種、10527種、10528種、10529種、10530種、10531種、10532種、10533種、10534種、10535種、10536種、10537種、10538種、10539種、10540種、10541種、10542種、10543種、10544種、10545種、10546種、10547種、10548種、10549種、10550種、10551種、10552種、10553種、10554種、10555種、10556種、10557種、10558種、10559種、10560種、10561種、10562種、10563種、10564種、10565種、10566種、10567種、10568種、10569種、10570種、10571種、10572種、10573種、10574種、10575種、10576種、10577種、10578種、10579種、10580種、10581種、10582種、10583種、10584種、10585種、10586種、10587種、10588種、10589種、10590種、10591種、10592種、10593種、10594種、10595種、10596種、10597種、10598種、10599種、10600種、10601種、10602種、10603種、10604種、10605種、10606種、10607種、10608種、10609種、1061

觀樂持保長增濟經日 四分百增年度本計預

素因要主展發進促是仍加增口出 元美億十三百二達將餘盈易貿計估方官

日本今年的經濟增長仍將保持樂觀，而出口仍將是促進經濟發展的主要動力。據日本經濟計劃委員會的估計，今年日本經濟增長率將達到百分之四點二，而出口增長率將達到百分之五點二。這將使日本的貿易順差達到一百一十九億美元，比去年的九十九億美元增加了百分之十。

日本經濟計劃委員會的估計，是基於以下幾個因素：第一，日本的經濟增長率將達到百分之四點二，這將使日本的國內生產總值達到一百零九兆日元。第二，日本的出口增長率將達到百分之五點二，這將使日本的出口總額達到一千二百三十億美元。第三，日本的進口增長率將達到百分之四點二，這將使日本的進口總額達到一千零九億美元。第四，日本的貿易順差將達到一百一十九億美元，這將使日本的貿易順差達到一百一十九億美元。

日本經濟計劃委員會的估計，是基於以下幾個因素：第一，日本的經濟增長率將達到百分之四點二，這將使日本的國內生產總值達到一百零九兆日元。第二，日本的出口增長率將達到百分之五點二，這將使日本的出口總額達到一千二百三十億美元。第三，日本的進口增長率將達到百分之四點二，這將使日本的進口總額達到一千零九億美元。第四，日本的貿易順差將達到一百一十九億美元，這將使日本的貿易順差達到一百一十九億美元。



日產印字機優點多
E.L.M. 印字機優點多，其優點如下：
1. 字體清晰，印刷精美。
2. 操作簡便，使用容易。
3. 耐用，壽命長。
4. 價格低廉，性價比高。



MASPRO 萬視寶 室內天線，具有多種優點：
1. 接收信號強，畫面清晰。
2. 體積小巧，節省空間。
3. 安裝簡便，使用容易。
4. 價格低廉，性價比高。

新世紀電業公司
地址：香港中環皇后大道中
電話：2522222

祝賀日本天皇壽辰

香港松坂屋

銅鑼灣店 · 金鐘店

銅鑼灣店營業時間：每日上午十時至下午九時半（逢星期四休息）
銅鑼灣白蠟街 電話：5-7906622 (10線)

金鐘店營業時間：每日上午十時至下午七時半（假日照常營業）
中環金鐘道金鐘 電話：5-295671 (3線)

恭祝日本國慶

日本信用保證財務有限公司

地址：香港中環皇后大道中
電話：2522222

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

地址：香港中環皇后大道中
電話：2522222

日百貨公司規模宏大

內設有畫廊、劇場、演出及展覽內容均臻一流
流水、屋頂還有兒童遊樂場、高爾夫球場……

日本百貨公司，是一家規模宏大的百貨公司，其特點如下：
1. 商品種類繁多，應有盡有。
2. 價格低廉，性價比高。
3. 服務周到，顧客至上。
4. 環境優雅，購物舒適。

東京銀行

BANK OF TOKYO

地址：香港中環皇后大道中
電話：2522222

集中力量 盡其所能 創造未來

我社通過日本國內63處，海外164處的經營據點，進行着共有25,000多種國內銷售，進出口以及轉口貿易，另外還承辦土木建築、經營合資企業、從事資源開發等各項規劃。

三菱商事株式會社

東京：東京都千代田區丸之內2丁目6番3號
北京：北京飯店1222號房 廣州：東方賓館2566號房
上海：錦江俱樂部405號房 大連：大連賓館5樓

香港三菱商事會社

香港德輔道中第一座15樓
電話：5-294381-9

日本娛樂消遣的去處

日本百貨公司，是一家規模宏大的百貨公司，其特點如下：
1. 商品種類繁多，應有盡有。
2. 價格低廉，性價比高。
3. 服務周到，顧客至上。
4. 環境優雅，購物舒適。